

【畢業專刊】

發行：樹德科技大學 發行人：陳品全 編輯：秘書室 地址：高雄縣燕巢鄉橫山路59號 電話：07-6151000 網址：www.stu.edu.tw

樹德有喜

1716位畢業生步出校園
迎向人生新紀元

【本刊訊】本校訂於六月八日下午六時三十分，舉行九十學年度畢業典禮。今年度應屆畢業生共有一千七百一十六位，涵括四技及二技的日間部、進修部、二技專班，及第一屆碩士班學生。典禮原訂於戶外舉行，但考慮天候因素，改在圖資大樓一樓大禮堂。

教務處表示，應屆畢業生中，四技日間部包括資管系、企管系、應外系、室設系、金保系、流設系、幼保系、視傳系等八系共十六班，合計八百五十三人；四技進修部的資管系、企管系、室設系各有一班畢業生，合計一百六十二人。二技日間部有建古系二班，畢業生七十四人；二技進修部含資管系、金保系、幼保系、國企系共四系八班，畢業生四百零一人；二技在職專班包括資管系、金保系、幼保系、國企系等四系各有一班，合計畢業生一百八十三人。此外還有資管系碩士班及應設所碩士班，合計四十三位畢業生。其中如金保系、幼保系等，因較晚設系，今年是第一次有學生畢業，更加喜氣洋洋。

在六月七日畢業前夕，學生活動中心即預先為畢業生舉辦了一場溫馨的歡送演唱會。演唱會一開始，就有神秘嘉賓將大蛋糕推上舞台，給畢業生意外的驚喜。之後又獻上燕巢名產芭樂形狀的超大證書，更讓畢業生感動莫名。歌手陳小春、許慧欣等人的獻唱祝福，更將晚會氣氛帶到最高點。

【設計學院】 設計學院副院長兼流行設計系主任翁英惠

社會生態學家——彼得·杜拉克說：「人不能決定未來，但是現在的行動卻是創造未來的唯一途徑。」同學們在完成高等設計學術學位之後，所面臨最大的挑戰，恐怕就是在劇變的環境中如何謀求自我實現的發展機會。「努力」這個行為本身沒什麼問題，真正的問題在於努力的本質是否充分的運用了「知識」。如果我們的觸角稍有些敏銳，我們不難感受到，在資訊爆炸的e世代裡，資訊快速的傳輸、取得與知識的轉換、複合及應用，逼使我們時時面臨著「無知」的壓力，這也是知識型社會大家必然面對的承受。誠心期盼同學們在此變革的時代裡，都能充分體認：工作的發展與自我實現的追求必須建立在「學習」的基礎上，而終身學習也成為知識型社會工作者的必要條件。

視覺傳達設計系主任洪明宏

記得四年前，你們以視覺傳達的新鮮人來到樹德科技大學，在一千多個日子裡接受老師的諄諄教誨，同學間的課業切磋，相信每一位同學在課業、品德、人際關係方面都有豐碩的收穫。古人說：「百尺竿頭、更進一步。」除了盼望每位同學能繼續深造之外，也期望大家在學無止境的時代裡多觀摩、多學習必能更上一層樓。最後，祝福大家：鵬程萬里！

【資訊學院】 資訊學院院長施純協

「藏器於身，待時而動」。

一個人要成功一件事業，非要有自己的本事不可。有學問、有能力就是所謂的藏器於身。本事在自己，不能靠別人。有智慧、有本事，才能創造你的歷史。一個人有本事還是不夠，機會未到，本事再大，這個時代還不是屬於你的。你想成就一番事業，先要問問自己，本身的條件夠不夠，條件不夠，要充實；要看看時機對不對，時機不對，努力、再努力，待機而動。充實本事，找對事情，抓對時機，不動則已，一動就是全面的，一定有成果。也就是說，冷靜的分析現有成就，客觀地找對自己的位置，成功一定是屬於你的。

資訊管理系主任吳志宏

四年了，雖然不捨，還是得讓你們展翅離去，飛向你們的人生！在這四年裡，看著你們從稚嫩的臉龐到現在充滿自信的躍躍欲試，身為師長的總是不免要叮嚀幾句。

在外的天空，不會常有晴朗薄雲，有許多時候是刮風下雨；然而，我知道歷經了四年的訓練，你們有絕對的能力應付這些考驗。只是有件事你們要記得：無論在外過得如何，在這裡依然是平靜的避風港！只要你們覺得累了、感到不足，歡迎你們隨時回來充電、學習、再出發，因為這裡永遠在這裡。

【管理學院】 管理學院院長陳階陞

各位畢業同學：

首先恭賀你們即將由樹德畢業而投入另一段人生里程。在此，本人代表管理學院向各位畢業同學祝賀，預祝每位同學鵬程萬里。

今日校外的社會，十分遼闊，是年輕人揮灑表現的好舞台，不過，由於路面並不全部平坦，且處處隱藏歧路，容易使人躉佢或迷失方向。因此

，本人以過來人的長者立場，願以幾則贈言與各位相互勉勵。

(一) 學習獨立，路是人走出來的

父母給我們健康身心，而大學的師長教導我們基本的專業知識和技能，要如何應用出去則全靠自己了。換言之，我們人生的路上，在校時或許很多事得依賴父母和師長的安排和扶持，才能走得順利，但畢業離校之後，大學師長扶持的手鬆開了，可依靠的來源減少了，隨年齡的增加，父母扶持的手也逐漸鬆開，到那時每個人生涯上的一切作爲就只有靠自己了。

事實上，在人生路上任何扶持我們的人，都僅能在旁幫忙、鼓勵而已，走在路上的真正主角是自己，跌倒的是自己，成功的也是自己，所以我們必須早日學習獨立，瞭解自己在生涯路上的角色，學習獨立，認真的走出自己的人生大道，其果實將是甜美的。

(二) 自強不息

知識經濟時代有一項特徵是，知識的半衰期縮短，50年代的人在大學所學知識，足夠應用20年而不衰，如今知識時效卻剩不到三年，尤其是資訊科技知識，時效不超過一年，當前政府提倡回流教育，其原因在此。

由此可知，各位面臨知識經濟時代，必須隨時準備自我充電，維持自己知識和「自強不息」與各位共勉之。

各位畢業同學，臨別依依，在恭賀各位鵬程萬里之外，願以「路是人走出來的」和自強不息與各位共勉之。

百年樹人～來自師長的祝福

校長陳品全

各位同學即將畢業了，希望我能講幾句勉勵和祝福的話。記得美國某公司在招募新人時，是以下列一個公式來決定是否錄用的標準：(K+S)a。K代表「知識」(knowledge)，S代表「技術」(skill)，而a則是「態度」(attitude)。根據這個公式，一個新人是否被錄用，知識、技能雖然重要，但最重要的決定因素是「態度」。希望各位畢業後進入社會，不管從事哪種行業，都能以積極、忠誠、負責的態度去打拼，相信將來必能成功。

副校長兼設計學院院長朱元祥

畢業，是開啓人生的另一個舞台，在這個舞台上，你是導演，是編劇，同時是爲自己作人生的演出，是眾所矚目的焦點。也許，會遇到令人喪志的挫折與難題，也許必須爲自己擔負起更重要的責任，也許會面臨與自我價值觀相衝突的人、事、物，但是請相信自己，雖然這是種考驗，但更是不斷付出與獲得的過程；保有你珍貴的赤子之心，虛心的學習，努力做到最好，曲目的終了，你將會發現自己是最值得喝采的。四年的相處在此時雖然要暫時停止，但留下的不只是回憶，更有無盡的祝福與期盼。師生之間、同學之間、學校與校友之間，都因這段相守的日子，延續了彼此間的血脈。今後各位的所做所爲，都跟「樹德」息息相通，你我雙方的努力，都會使我們變的更好，更有希望。再一次的祝福各位，盡心盡力的做好每件事，學校永遠是你的依靠。

建築與古蹟維護系主任黎小容

悠悠四載，倏乎飛逝，朗朗人生，宜哉開展。諸位學子負笈於此，如今已然有成，由昔日青澀稚嫩之青少男女蛻變而爲今日身擁技職學藝之知識青年，不違師長所望，殊爲可喜。眾同學當知學無止境！畢業離校之後，諸位即將投入社會，以一高級技職學府薰陶而出之「樹德人」，邁入社會鎔爐之後，盼能一本母校師長訓誨，執著於工作崗位，繼續於學術進階，既爲先進之餘緒，兼爲後學之楷模，如此則變燕巢爲學藝香巢，化橫山爲杏壇靈山，至盼！至盼！

室內設計系主任盧圓華

給第二屆畢業生：

同學們大家好！今天是你們的大日子，真得可喜可賀。畢業典禮是一個意義非凡的「通過」儀式，同時也象徵一個全新的開始創造美好的室內設計師，經常敏於環境的觀照。然而身處“e世代”全球性文化氣氛，多元化的結果往往造就出諸多的社會差異，這一時代氛圍致使人們受「外控」的機率也會相對地高於其本有的「自導」行爲。這一情勢顯示一般人要在生活的各方面有所成就，似乎是比以往要難；從另一個角度來看，也可能會更容易！原因是決定個人實踐成敗的主體因素，就在各位所能自我操持的那部分。顯然這一切皆應從自我栽培開始，我相信樹科大室設系的夥伴們都做得到。祝福第二屆畢業生！



賀金榜題名！

本校九十學年度畢業生錄取研究所名單

系別	姓名	錄取學校及所別
企管系	鄭堯任	樹德科技大學經營管理研究所
	蔡淑娟	樹德科技大學經營管理研究所
	葉蓓苓	樹德科技大學經營管理研究所
	李銘尉	淡江大學中國大陸研究所經濟貿易組榜首
	蘇心儀	台北大學企研所
	戴聖賢	朝陽科技大學企管研究所
	辜怡真	長庚大學企業管理所財務管理組
	康代育	南華大學出版學研究所
金保系	曾怡芳	樹德科技大學經營管理研究所
	杜詩敏	樹德科技大學金融保險研究所
	陳逸華	樹德科技大學金融保險研究所
幼保系	康素貞	樹德科技大學幼保所
	陳佳音	樹德科技大學幼保所
	安蘭桂	樹德科技大學幼保所
	李玉婉	樹德科技大學幼保所
	陳鳳玉	樹德科技大學幼保所
	陳麗芬	樹德科技大學幼保所
建古系	陳啓信	雲林科技大學文資所
	劉振台	雲林科技大學文資所
	洪昇平	雲林科技大學文資所
流設系	王君智	輔大織品服裝研究所
	王惠珍	輔大織品服裝研究所
	葉亞欣	樹德科技大學應用設計研究所
	陳佳詩	臺南藝術學院應用藝術研究所
資管系	拾景山	樹德科技大學資管系碩士班
	葉吉原	樹德科技大學資管系碩士班
	黃鍾錦	樹德科技大學資管系碩士班
國企系	許淮陽	高雄第一科技大學運輸與倉儲研究所
	李佳勤	高雄第一科技大學農企業管理研究所
	宋明達	屏東科技大學農企業管理研究所

• 下轉二版 •

上接一版

百年樹人～來自師長的祝福

【應用社會學院】應用社會學院院長王淑英

在樹德科大的日子已近尾聲，有人依依不捨，也有人迫不及待，因為外面的世界正等待著您。幾年來，大家有互相砥礪的日子，也有分享挫折的時候；但更重要的是：我看到了您的成長歷程！您終於有自己獨立的思考和自信。身為您的老師是暫時的，做為您的朋友將是持續的、永遠的。願這些日子帶給您更寬廣的人生、更開闊的胸懷。祝平安順利！

幼兒保育系主任張翠娥

恭喜你們就要畢業了！你們在樹德有的四年、有的兩年，但也都算是樹德幼保大家族的一員。你們是第一屆，無論是日四技或夜二技都是第一屆，第一屆有特別的意義，代表你們是最新的。雖然你們沒有學長姐，少了學習的對象，但也磨練了老大的領導力。你們承受最多不確定，但也是最被照顧的一群。我們師生共同寫下幼保的歷史。這裡有你一起走過的歲月痕跡，你們畢業了，不代表一切結束了，而是人生另一新旅程的開始。希望你們有空常回來看我們，也請常與我們連絡，在往前邁步的時刻，請帶著我們的祝福，迎向未來！

第十二屆織品競賽得獎名單揭曉
流行設計系囊括個人、團體大獎

【本刊訊】由經濟部工業局主辦，紡拓會執行之「第十二屆中華民國織品設計競賽」，已於本(九十一)年五月十五日假紡拓會完成決賽評選。本校流行設計系黃雪婷同學從參賽作品119件中脫穎而出，榮獲個人組第一名，並獲頒獎學金九萬元；李慧貞同學獲評選為佳作。團體組共有五所學校共卅件作品參賽，本校流行設計系亦蟬聯優勝獎。消息傳來，全校師生均感欣喜！

此項國內最具代表性的紡織品設計競賽活動，今年邁入第十二年，無論在提拔設計新秀或促進學界觀摩交流上均具效益，更可說是各大專院校紡織領域相關系所爭取之最高榮譽象徵。本次競賽為使紡織企業與學界結合，評審更客觀、公正並符合市場之需求，主辦單位特別邀請多位業界負責人及研發主管共同擔任評審。評審團認為本屆得獎設計作品內容範圍涵蓋2002年秋冬及2003春夏之流行趨勢，並符合市場需求，且具實用價值，整體表現非常優良。本校流設系已連續兩年在個人及團體項目均獲高度肯定，實屬不易。

工管週 系主任帥氣領軍 展示重型機車及安全帽

本校工業管理系舉辦「工管週」，推出安全帽設計比賽、機車排氣檢測等一系列活動。五月廿九日中午，同學們戴著自己設計的安全帽，浩浩蕩蕩地在學校遊行造勢，展示國內即將開放的重型機車，並提醒大家要注意交通安全。機車是學生族的主要交通工具。大多數人騎車上路時，總希望能「快快樂樂出門，平平安安回家」；偏偏有些人卻輕忽交通安全，裝英雄逞威風，直到發生意外才後悔不已。有鑑於此，工管系舉辦安全帽設計比賽及機車排氣檢測活動，強調交通安全的重要。



圖：工管系吳主任率同學展示重型機車及創意安全帽。(曾元/攝)

同學們設計的安全帽造型饒富趣味：有人做成墓碑造型，看起來很嚇人；也有釋迦牟尼佛造型的安全帽，金光閃閃引人注目。其他卡通或動物造型的設計也很受歡迎。同學們頂著驕陽騎著各式重型機車及新型機車，並將系主任吳貴彬拱上最有份量的沙灘車，帥氣打頭陣，喊出「『工』你玩樂，『管』你是誰」的口號，並且沿路發送枝仔冰，吸引不少同學的注意。

應用外語系主任洪輝華

My dear students,
We've been together for simply two years; it's so fresh in my mind the way you enjoy the college life lightly and how you've got the pleasure without worries in college. Moreover, the way you listen to the lecture and to study seems just as the proverb says, "there's gold house and jade in the book." In the early of June, you are going to change a new lane and face a new environment. It might be sunny, cloudy or stormy. However, it is a changeable

life. Sometimes, it makes you happy with full of lucks; sometimes, it makes you and with difficulties. But don't be afraid! Every difficulty will be worked out as long as you are concentrated and flexible towards your life. Besides, don't forget that life is just like a book. You and I have our own books where lies our own skies waiting for us to study. I hope we all are concentrated on our life books and enjoy it. There is really no need to envy what's in others' books. At last, while studying hard, don't forget to head up to see the clouds change and learn to realize your own sky.

應用社會學院 辦環保宣導獲熱烈迴響
6月16日加辦一場

【本刊訊】為響應環保署推行「塑膠減量使用」，本校應用社會學院二技在職專班師於日前舉辦「袋來袋去、響應環保、一舉樹德」環保宣導活動，獲得熱烈迴響。該院將於六月十六日再辦第二場。行政院環境保護署於國九十三年三月二十一日公佈「行政院環境保護署補助民間團體推廣購物用塑膠袋及免洗餐具限制使用宣導計畫實施原則」，希望民間團體積極參與推動購物塑膠袋及免洗餐具限制使用之政策，推廣可重複使用之環保袋，以抑制塑膠袋及免洗餐具過度使用，減輕環境負擔，提升國民生活品質。

本校應用社會學院響應環保署此重大政策，籌劃「塑膠袋減量使用宣導教育活動」，以寓教於樂的方式，建立大家「垃圾少一點，環境好一點」的共識。

圖：應用社會學院舉辦環保宣導活動

民眾反應熱烈。(應用社會學院/提供)

第一場宣導活動已於六月二日在高雄市中正文化中心舉行。應用社會學院二技專班學生以自行製作的創意購物袋為主題走秀，展示各種環保購物袋與服裝在不同外出場合時的搭配；並演出短劇「塑膠玉玲瓏」，讓民眾從俏皮的劇情中瞭解塑膠袋對環境的破壞。活潑生動的宣導方式，吸引了在場群眾的注意。現場並贈送實用的環保購物袋，更是被索取一空。應用社會學院表示，六月十六日下午兩點半至五點半，在高雄縣政府社會局婦幼青少年館還有第二場宣導活動，歡迎有興趣者前往參加。



91學年度二技專班招生

在職進修良機

【本刊訊】本校九十一學年度二年制在職專班招生，六月十四日開始報名，七月十三日考試。簡章每份100元，有意報考者，可洽本校教務處函購，亦可至本校或樹德家商、高雄家商、三民家商警衛室，或鳳山商工教務處洽購。本校教務處表示，凡取得專科或其同等學歷資格後，具三年以上工作年資，且現仍在職者（服役期間可計為工作年資），即可報考。本屆二技在職專班將招收企業管理、金融保險、國際企業與貿易、工業管理、資訊管理、幼兒保育、室內設計等七系，共計四百二十名。詳細訊息均載於簡章，亦可上網http://www.stu.edu.tw點選「招生訊息」查詢。

本校資深優良教師獲教育部頒發服務獎章名單

獎項	獲獎人
一等獎章(服務滿30年)	蔡明津、林振陽、陳進成
二等獎章(服務滿20年)	黃文樹
三等獎章(服務滿10年)	楊秀宮、莊鑫裕

新進人員_91年6月1日至7月1日(人事室91.6.5提供)

單位	姓名	職稱	備註
電算中心 系統開發組	丁銘泉	組員	91年6月1日新進
電算中心 系統開發組	李玉斐	組員	91年7月1日新進
學務處 課外活動指導組	黃弘州	組長	91年7月1日新進

●恭賀 劉先翔老師通過教育部核定升等為助理教授

【電子計算機中心】

本校電子公文管理系統於六月三日正式啓用。來文將不再附上公文處理單(黃色聯)，請收發人員、承辦人、各級主管直接在線上簽收與批核。電子公文操作手冊及安裝設定程序請參閱Outlook公用資料夾中「電算中心」公告項目，或參考\Installer\shareware\電子公文操作手冊目錄內相關檔案。

諮商中心

1、台北市政府教育局製作「推展兩性平等教育補充資料」之光碟片乙份，目前存放於諮商中心，歡迎本校教職同仁借閱；亦可從台北市政府兩性平等教育網站，直接下載。網址如下：<http://www.shps.tp.edu.tw/gender/>。

2、為配合e世代企業國際化的職涯觀念，協助青年朋友盡速投入就業市場，行政院青輔會特委託中國青年創業協會總會辦理「KISS2002就業服務系列活動」，訂於九十年六月至十二月，在台北、南投、中壢、新竹、台中、台南、高雄、板橋等八個縣市舉辦十三場大型就業座談會。邀請張怡筠、王中和、吳娟瑜、孫大偉、紅膠囊等人舉行專題演講，以柔性的生涯主題探討，強化所有求職者的就業能力與準備，並拓展人生視野。欲了解該座談會事宜者，請與青創會錢小姐聯絡，電話：02-2332-8558轉接分機108或上青創會網站

www.careernet.org.tw查詢。

校內公告事項

【教務處】

課務組

六月八日因適逢地方公職人員選舉，在職專班停課一日。六月十五日端午節，在職專班放假一日。

【學務處】

生輔組

為減低受災戶面對生活及重建時所受的經濟壓力，及鼓勵受災戶子弟在困難環境中能堅定意志努力向學，成後貢獻一己之力於社會，台中縣政府「九二震災全倒中低收入戶就學扶助計畫」開始接受申請。凡設籍台中縣，因九二一震災致房屋全倒之中低收入戶（中低收入2.5倍標準）之高中職以上學子均可提出。申請日期：第一階段自九十年五月一日至七月卅一日，第二階段自九十年十月一日至十一月卅一日。有意申請者，請檢附相關資料，至台中縣各鄉鎮市公所申請，或洽電話：(04)25263100轉2747向承辦人翁莉芳小姐洽詢。

【總務處】

事務組

欲申請下學期汽機車證之同學，請向系助理領取申請書。填妥後，以班級為單位於六月十日至廿三日，至總務處領證並繳費。

【教育學程中心】

本中心幼稚園教師教育學程即將招生。凡具有樹德科技大學學籍並符合申請資格者，均可報考。六月十日晚上五點至六點，在設計大樓DB131教室舉辦說明會。八月十五日至二十日接受報名。亦可上網查詢詳細招生辦法<http://www.tec.stu.edu.tw>。

保管組

下學年教職員宿舍申請表，請自行於《公用資料夾》列印，於六月廿八日前填妥送回總務處保管組。

課指組

舊生申請九十一學年度第一學期就學貸款及減免學雜費，將於六月十二日起開始受理。詳細時間、地點及申請流程，可上學務處網站<http://www.sad.stu.edu.tw>點選左側之「減免學雜費」查詢。

【人事室】

大世界國際村為推動『南台灣國際觀光藝術季』，特別推出一系列的大專院校藝術體驗營活動。活動期間九十年六月十五日至十月三十一日，全國大專院校教職員及學生憑證購買門票，均可享特惠票價300元（原價500元）。

【技研處】

技研組

1、國科會補助「特約博士後研究」及「專題研究計劃」。凡曾獲國內外博士學位未逾五年且表現優異有發展潛力之本國籍人士，均可提出申請。表格及填表說明請至網站查詢下載<http://www.nsc.gov.tw/>。即日起開始受理：本校統一收件截止日期為六月廿四日。

2、國科會第四十一屆(九十二年度)補助科學與技術人員國外短期研究，自即日起接受申請，校內統一收件截止日期為七月廿二日。欲申請者請至網站<http://www.nsc.gov.tw/>點選「科技人員國外短期研究線上申請」製作及列印。如有疑問，請洽分機1705沈先生，或分機1706郭小姐。

3、本校「校內獎補助計畫案」開始接受申請，歡迎各位老師及各系院所踴躍提出申請。欲申請者，請備妥申請表格及相關資料送交技研處以提送審查小組審查。相關訊息可上網<http://www.hro.stu.edu.tw/index4.html>查詢。人事室→人事法規「整體發展計畫經常門經費實施要點」。六月十七日截止收件，逾期恕不受理。如有疑問，請洽分機1705沈先生。